

# ای دختر محترمه ملکوت نامه‌ئی که فرستاده بودی رسید مضمون مشحون بر معانی بدیعه بود

حضرت عبدالبهاء

نسخه اصل فارسی



از الواح حضرت عبدالبهاء - بر اساس نسخه موجود در "کتابخانه آثار بهائی" در مرکز جهانی بهائی  
- شماره ۴۱۹

۱۹

29.7.1919

لندن

انگلستان

دختر محترمه ملکوت میس وایت علیا التّحیّة والتّناء

ای دختر محترمه ملکوت نامه‌ئی که فرستاده بودی رسید مضمون مشحون بر معانی بدیعه بود و دلالت بر این مینمود که الحمد لله منجذب جهان ملکوتی تقدیم بعالم ناسوت نداری نهایت آمال و آرزویت ترقی و روشنائی عالم انسانیت در عالم ناسوت جز خمودت و جمودت و برودت نه و لکن حرارت شمس حقیقت که از افق ملکوت طالع این برودتها را زائل و حرارت محبت الله را کامل نماید اینست که حضرت مسیح میفرماید جسد محزون است زیرا از عالم ناسوت است تعلق بعالم ناسوت دارد و لکن روح مستبشر است چونکه از فیوضات لاهوت است حالا الحمد لله قلبت مستبشر بشارات الله و روح منجذب بنفحات الله است مرقوم نموده بودی که ملاقات قدیم را فراموش نموده‌ئی من نیز در نظر دارم ایامیکه در اسکوتلاند بودم نهایت روح و ریحان داشتم ابداً فراموش ننمایم سالهای جنگ چنان است که مرقوم نمودی جهان در نهایت انقلاب و اضطراب بود حال بعضی از اقالیم آزاد شد و از این گذشته نزد جمیع بشر مسلم گشت که نطقهای عبدالبهاء در اروپا و امریکا عین حقیقت بود که فریاد میزد اقلیم اروپا مانند قورخانه و جیخانه است و مخزن مواد ملتهبه منوط بیک شراره است منفجر گردد و کره ارض را باضطراب اندازد ای عقلا بکوشید بلکه بتوانید این سیل را سد نمائید و همچنین آنچه در الواح بهاء الله پنجاه سال پیش نازل گشته و طبع شده و در جمیع جهان منتشر گردیده آن نیز تحقیق یافت در کتاب اقدس خطاب ببرلین و امپراطور آلمان تحقیق جست و همچنین آنچه خطاب باسلامبول و سلطان عثمانی است آن نیز تحقیق یافت و همچنین سائر بیانات مبارک در سوره هیکل تا جمیع خلق بجان و دل قانع گردند که

1. رقم ۹ بر طبق حساب ابجد معادل عددی کلمه "بهاء" است.



ORIGINAL

حرب اعظم اسباب ویرانی است و صلح سبب آبادی حرب هادم بنیان انسانیت و صلح مؤسس بنیان الهی حرب ممات است و صلح حیات حرب وساوس شیطانیست و صلح الهامات رحمانی خلاصه اینخرب مهیب چنین نتایجی نیز داشت از شهادت رویت در میدان جنگ نهایت تأسف حاصل شد ولی آن جوان معصوم باغوش حی قیوم شتافت و آن جانفشان عالم انسانی بجوار الطاف رحمانی پرواز نمود آن نوگل خندان بحدیقه رحمن انتقال کرد و من در حق او بملکوت الهی تضرع و ابتهال مینمایم تا در بحر غفران غریق الطاف بی پایان گردد

مستر فادر نیکولا ولیمیرونیک هنوز باینصفحات نیامده هر وقت بیاید نهایت رعایت در حق او خواهد شد ماجور تیودر پول فی الحقیقه در نهایت خلوص نیت است و خادم عالم انسانی ما نیز اشتیاق زیاد بملاقات شما داریم ولی قرین محترمت نیز محتاج وجود شما در آنجا لهذا تکلیف آمدن نمینمائیم ولد ارشد شما فی الحقیقه بسیار با همت و غیرت است از خدا خواهم که کل موفق گردند اینخرب شدید سبب شده که بسیاری تشنه تعالیم الهی گشته اند و تحرّی حقیقت مینمایند زیرا تعالیم حضرت بهاءالله روح اینعصر است و علاج امراض باطنی خلق البتّه تحرّی حقیقت سبب اضمحلال جمیع تقالید میگردد چون تقالید از میان برخیزد وحدت عالم انسانی جلوه نماید و واضح شود که دین حقیقی سبب الفت و یگانگی بین بشر است نه سبب کلفت و درندگی از قوت دین حقیقی تعصبات جاهلیّه نماند مثل تعصب دینی جاهلی و تعصب ملی و تعصب ترابی و تعصب سیاسی این اوهم از میان برخیزد و نور حقیقت جلوه نماید علم و دین دست در آغوش یکدیگر نمایند حرّیه حقوق مشروعه نسا تحقّق یابد در اروپا و امریکا حضرات نسا فی الحقیقه محترمند ولی حقوق مشروعه شان هنوز بدرجه کمال نرسیده زیرا تحصیل علوم و فنونشان هنوز کامل نه و امثال ذلک از تعالیم الهی که فی الحقیقه امروز حیات جهان و جهانیان است و تأسیس صلح عمومی باید صلح عمومی کما هو حقّه بقوّت و قدرت نفوذ کلمه الله تحقّق یابد امیدم چنان است که عنقریب چنانکه باید و شاید تأسیس گردد حال بدایت صبح است اندک روشنائی پیدا شده ولیکن بنفوذ کلمه الله حقیقت صلح عمومی مانند شمس اشراق خواهد کرد

ای خانم محترمه جهد ثما جانفشانی کن و بقدر قوّت بکوش تا نفثات روح القدس در قلوب تأثیر کند و عالم انسانی چنانکه باید و شاید آسایش حاصل نماید تعالیم ملکوت عالم انسانی را مانند دو بال گردد و عالم انسانی در این فضای نامتناهی پرواز کند و هر دم ترقّی جدید یابد

بخانم محترمه مسیس کرور نهایت محبت و مهربانی از قبل من ابلاغ دار همیشه پیاد او هستم و در حق او دعا میکنم و  
علیک التّحیّة و الثّناء

حیفا ۲۹ تموز ۱۹۱۹